



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-137/2017-7
Датум: 14. фебруар 2017. године
Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), члана 192. став 1. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“, бр. 30/10) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-137/2017-1, коју је дана 13. јануара 2017. године поднело привредно друштво KKR & Co.L.P., из Делавера, Сједињене Америчке Државе, са главним седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suit 4200, New York 1019, USA, регистарски број SRV 070749270-4378294, преко пуномоћника адвоката Маје С. Станковић из Београда, улица Његошева 26, дана 14. фебруара 2017. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ¹

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем посредне контроле од стране друштва, KKR & Co.L.P., из Делавера, Сједињене Америчке Државе, са главним седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suit 4200, New York 1019, USA, регистарски број SRV 070749270-4378294, преко свог зависног друштва НК Holdings Co. Lt.d., са регистрованим седиштем на адреси 11F, Meiji Yasuda Seimei Building, 2-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokio 100-0005 Japan и регистарским бројем 0100-01-179628, над друштвом Hitachi Koki Co. Ltd., које је основано у складу са законима Јапана, регистарски број 0104-01-038697, са седиштем на адреси Shinagawa Intercity Tower A, 20th Floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokio 108-6020.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве уплатио износ од 24.964,00 (двадесетчетирихиљадедеветстотинашездесетчетири) ЕУР на девизни рачун и 7.934,00 (седамхиљада-деветстотинатридесетчетири) динара, на рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, што укупно одговара прописаној висини таксе за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Образложење

Привредно друштво KKR & Co.L.P., из Делавера, Сједињене Америчке Државе, са главним седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suit 4200, New York 1019, USA, регистарски број SRV 070749270-4378294, (У даљем тексту: KKR или Подносилац пријаве) поднело је Комисији за заштиту конкуренције (У даљем тексту: Комисија) дана 13.01.2017. године преко пуномоћника адвоката Маје С. Станковић из Београда, Пријаву концентрације у скраћеном облику број 6/0-02-137/2017-1, која је допуњена поднесцима подносиоца од 20. јануара и 07. фебруара 2017. године.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције (даље у тексту: Закон), Подносилац пријаве је дана 20.01.2017. године подно Комисији и захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације. Садржину захтева представља спецификација података и информација чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева, о чему је Комисија донела дана 09. фебруара 2017. године посебан Закључак о заштити података број 6/0-02-137/2017-6, који се у овом решењу даље неће образлагати.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Саставни део пријаве концентрације чини и доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива овог решења.

1. Учесници у концентрацији

Подносилац пријаве, привредно друштво KKR & Co.L.P., основано у складу са законима Делавера (Сједињене Америчке Државе) је глобално инвестиционо друштво које нуди широк асортиман алтернативних фондова и осталих инвестиционих производа инвеститорима. Ово друштво пружа капитална тржишна решења за фирме, њихова портфолио друштва и клијенте. Повезани приватни инвестициони фондови друштва KKR инвестирају у друштва у различитим секторима. Свако повезано портфолио друштво друштва KKR има сопствени управни одбор који обично чини један или више представника друштва KKR, и послује и финансира се независно од других повезаних портфолио друштава KKR.

Зависно друштво KKR преко кога намерава да стекне контролу у предметној трансакцији је НК Holdings Co. Lt.d., (у даљем тексту: НК Holdings) друштво за посебне намене које је основано за потребе предложене трансакције у складу са законима Јапана, са регистрованим седиштем на адреси 11F, Meiji Yasuda Seimei Building, 2-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokio 100-0005 Japan, регистарски број 0100-01-179628.

У Републици Србији KKR има регистровано присуство са више портфолио друштава и њиховим зависним друштвима, али ни једно KKR друштво није активно у сектору на који се односи предложена трансакција.

Циљна компанија у предметној трансакцији Hitachi Koki Co. Ltd., (у даљем тексту: Hitachi Koki или Циљно друштво) је основана у складу са законима Јапана,

регистарски број 0104-01-038697, са седиштем на адреси Shinagawa Intercity Tower A, 20th Floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokio 108-6020.

Hitachi Koki је део Hitachi групе, друштва са глобалном производњом електричних апарата и инструмената који се користе у природним наукама (*life science instruments*). Електрични алати Hitachi Koki-а задовољавају потребе широког дијапазона корисника, од професионалних до „уради сам“ корисника. Hitachi Koki нуди око 1.700 производних линија попут: електричних алата за обраду метала, електричних алата за обраду дрвета, бежични електрични алати, грађевински електрични алати, пнеуматски алати (хефталице, одвијачи, и компресори за хефталице), машине за обраду дрвета, опрема за рад на отвореном, баштенски алати, електрични алати за домаћинство, сакупљачи прашине, алати за ласерско мерење и прибор (дијамантски алати и потрошни делови).

Hitachi Koki је акционарско друштво са укупним бројем издатих акција 123.072.776 од којих су 21.681.655 сопствене акције Циљне компаније, а контролни пакет акција држе деоничари Hitachi Ltd., са 40.827.162 обичних акција (40,27%) и Hitachi Urban Investment Ltd., који поседује 11.058.191 обичних акција (10,91%) друштва Hitachi Koki.

Hitachi Ltd., и Hitachi Urban Investment Ltd., обе компаније из Токиа, Јапан, су учесници у трансакцији која представља концентрацију, као власници деоница у Циљном друштву које су предмет Уговора [...], и Понуде будућег стицаоца НК Holdings Co. Ltd.

Hitachi Koki нема регистровано присуство у Републици Србији, међутим Hitachi Koki продаје електричне апарате под брендovima Hitachi и Metabo преко локалних дистрибутера у Републици Србији. Електрични апарати Hitachi Koki-а се користе за потребе: индустријских корисника (електрични алат за обраду метала, електрични алат и машине за обраду дрвета, бежични електрични алати, грађевински електрични алати, пнеуматски алати и опрема за рад на отвореном), и домаћинстава (баштенски алати, алати за мерење, електрични алати за домаћинство и сакупљачи прашине).

2. Опис концентрације и акт о концентрацији

Предложена трансакција се односи на посредно стицање искључиве контроле над друштвом Hitachi Koki од стране фондова којима управљају зависна друштва ККР-а и то преко њиховог друштва за специјалне намене НК Holdings.

Правни основ за концентрацију је Уговор [...] између: Hitachi Ltd., ([...]), Hitachi Urban Investment Ltd., ([...]) и НК Holdings Co. Ltd., ([...]), а по Понуди коју је доставио Понуђач за издате и преостале акције компаније Hitachi Koki Co. Ltd. (Циљне компаније).

Планираном и уговореном трансакцијом ККР намерава да посредно стекне све или већину акција друштва Hitachi Koki и то између осталог, од највећег акционара Hitachi Ltd., који поседује 40,27% акција и Hitachi Urban Investment Ltd., који поседује 10,91% акција у Циљном друштву. Период Понуде важи од 20. јануара до 22. марта 2.017. године и може се продужити у складу са законом. Минимални број акција за куповину је 67.632.900 акција (деоница), а ако је укупан број понуђених акција већи од броја акција предвиђених за куповину, све акције преко броја предвиђеног за куповину биће обухваћене куповином.

Затварањем предложене трансакције у очекиваном року до краја марта 2017. године, предвиђа се да ће ККР преко свог друштва НК Holdings стећи бар 66,7% акција у Циљном друштву Hitachi Koki.

3. Испуњеност услова за подношење пријаве

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2) Закона.

На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2015. години, Комисија је утврдила да је Подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2015. години вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Укупан годишњи приход учесника у концентрацији за 2015. годину, Комисија је прихватила као валидан доказ испуњености услова за пријаву концентрације, имајући у виду датум подношења пријаве, временски рок планиране трансакције и чињеницу да Подносилац пријаве у време подношења, није могао имаоти податке за 2016. годину, већ само прогнозу да ће учесници концентрације и у 2016. години, као години која претходи години настанка концентрације, остварити укупне приходе у висини која обавезује на подношење Пријаве концентрације.

Пријава концентрације је благовремена, јер је поднета у складу са чланом 63. став 1. Закона.

4. Релевантно тржиште

Комисија је утврдила релевантно тржиште у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). У складу са чланом 2. Уредбе о тржишту, релевантно тржиште производа представља скуп роба или услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Полазећи од наведене дефиниције, а имајући увиду стварну делатност учесника и главне пословне активности Циљног друштва, Комисија је као релевантно тржиште производа одредила, тржиште продаје електричних алата.

Подносилац пријаве је у дефинисању релевантног тржишта пошао од сектора на који се предметна трансакција односи, а то је сектор електричних алата. Затим, од поделе електричних алата по намени за индустрију и за домаћинства и поделе по врстама као стационараних (непреносиви) и мобилних који се могу држати у руци. Електрични алати се разликују по намени и у односу на материјале за чију обраду се користе, па тако могу бити електрични алати за обраду метала, електрични алати за обраду дрвета, бежични електрични алати, пнеуматски електрични алати и слично.

Подносилац пријаве је имао у виду да учесник у концентрацији Hitachi Koki продаје електричне алате у Републици Србији преко локалних дистрибутера који се користе за потребе: индустријских корисника (електрични алат за обраду метала, електрични алат и машине за обраду дрвета, бежични електрични алати, грађевински електрични алати, пнеуматски алати и опрема за рад на отвореном) , и домаћинства (баштенски алати, алати за мерење, електрични алати за домаћинство и сакупљачи прашине). С друге стране, ККР није активан на предметном тржишту у Републици Србији, па имајући у виду да се активности учесника не преклапају у Републици Србији, прецизна дефиниција релевантног тржишта производа може остати отворена, с

обзиром да предложена трансакција неће довести до стварања или јачања доминантног положаја, независно од тога како је релевантно тржиште производа дефинисано.

Комисија је прихватила најширу понуђену дефиницију релевантног тржишта, од стране подносиоца, као тржишта продаје електричних алата, налазећи да уже дефинисање тржишта као посебних тржишта, продаје електричних алата за индустрију или продаје електричних алата за домаћинство, није неопходно. Као што није неопходна даља сегментација релевантног тржишта производа, према специјализацији намене, као тржишта алата за метал, алата за дрво, или пнеуматских алата и слично, јер по схватању Комисије за оцену допуштености концентрације у конкретном случају, то није неопходно.

При оцени исправности и потпуности дефинисаног релевантног тржишта производа, Комисија је имала у виду чињеницу да се ради о екстратериторијалној концентрацији и да учесници у концентрацији немају регистровано присуство у Србији на тржишту релевантног производа, већ само Циљно друштво Hitachi Koki остварује продају преко независних дистрибутера у Србији, и то практично за само два брэнда, са приходом од продаје који не изазива бојазан по конкуренцију.

Релевантно географско тржиште одређено је као тржиште Републике Србије, што је био и предлог Подносиоца пријаве, а Комисија је полазећи од законске дефиниције из члана 6. Закона, узела географски опсег Републике Србије као релевантно географско тржиште, јер из природе предложене трансакције, не проистиче никакво њено дејство само на посебном или ужем подручју у Србији.

5. Оцена ефеката концентрације

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је, на основу доступних података и података које су јој достављене уз Пријаву концентрације, закључила да концентрација неће утицати на промену тржишне структуре на релевантном тржишту и да неће негативно утицати на конкуренцију у Републици Србији. Према подацима који су достављени уз Пријаву концентрације и процени Подносиоца пријаве, учесник концентрације KKR није присутан на релевантном тржишту у Србији, а Циљно друштво Hitachi Koki је остварило продају релевантног производа у Србији у 2015. години у укупном износу од [...] ЕУР, од чега је приход од продаје брэнда Hitachi свега [...] ЕУР, а приход од Metabo брэнда износио је [...] ЕУР. Производи који су продати у Србији локалним дистрибутерима (увозницима), прибављени су интерно у оквиру групе друштава Hitachi Power Tools Hungary Kft., из Мађарске (брэнд Hitachi) и друштва Metabowerke GmbH из Немачке (брэнд Metabo).

Процена укупне величине релевантног тржишта у 2015. години у Републици Србији је између [...] и [...] милиона ЕУР, по интерним подацима Hitachi Koki-а и заснована је на основу података добијених од својих дистрибутера, јер не спроводи сопствена истраживања о тржишту, будући да нема регистровано присуство у Србији.

Hitachi Koki процењује да његов тржишни удео на релевантном тржишту у Републици Србији није значајан и да је свакако испод [0-5]% и базиран је на процени укупне величине релевантног тржишта у Србији и укупној продаји овог друштва у Србији.

KKR, као стицалац контроле у предметној концентрацији, није активан на релевантном тржишту, па према томе његов тржишни удео је 0%, а након спровођења

транзакције може само преузети тржишни удео Hitachi Koki-а, који износи испод [0-5] %.

У погледу конкурената, према наводима Подносиоца пријаве, а према најбољој процени Hitachi Koki-а, главни конкуренти на тржишту електричних алата у Републици Србији који имају тржишне уделе од преко 5% су, [...] који поседује тржишни удео од око [60-70% и [...] са око [20-30] % тржишног удела.

Приликом оцене ефеката концентрације, Комисија је узела у обзир и остале критеријуме за оцену дозвољености концентрације, на основу чега је закључила да је концентрација дозвољена и да испуњава услове из члана 19. Закона.

У складу са наведеним, а на основу члана 19. Закона и одлучено је као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена

Упутство о правном средству:

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Др Милоје Обрадовић